

Unabhängige Heimatzeitung mit Amtsnachrichten für Radeberg • Arnsdorf
Kleinröhrsdorf • Kleinwolmsdorf • Langebrück • Leppersdorf • Liegau-Augustusbad • Lomnitz • Rossendorf • Schönborn • Seifersdorf • Ullersdorf • Wachau • Wallroda • Weißg.

Fischbach • Feldschlößchen • Großerkmannsdorf



Im Überblick

Technisches Museum in Großröhrsdorf Seite 3

Gut behütet Seite 3

Fußball-Weltmeisterschaft Seite 4/5

Tipps und Termine Seite 6

Aktuelles Seite 7

Sport im Rödertal Seite 8

Kleinanzeigen Seite 8

Freibadsaison eröffnet Seite 9

Unsere aktuelle Zeitungsausgabe wöchentlich per Mausclick unter

www.die-radeberger.de und bei Facebook

Ärztlicher Bereitschaftsdienst

Kassenärztlicher Notfalldienst für die Bereiche Radeberg, Wachau, Arnsdorf, Wallroda, Kleinwolmsdorf und Fischbach sowie den Bereich Ottendorf-Okrilla

Notfalldienstzeiten:

112	Notruf	Feuerwehr, Rettungsdienst, Notarzt, Telefon und Fax
116 117	Kassenärztlicher Bereitschaftsdienst	Mo., Di., Do.: 19.00 Uhr bis zum nächsten Tag 7.00 Uhr Mi., Fr.: 14.00 Uhr bis zum nächsten Tag 7.00 Uhr Sa, So: 24 Stunden
03571-19222	Anmeldung Krankentransport (für Ärzte, Krankenhäuser, Pflegeheime und Patienten)	
03571-19296	Allgemeine Erreichbarkeit der Leitstelle/Feuerwehr	

Wochenendbereitschaftsdienst Zahnärzte für Radeberg und Arnsdorf

09./10.06.	Frau Dr. Pasternok	Radeberg, Badstraße 8	Tel. 03528/44 28 46
16./17.06.	Dres. Weber	Radeberg, Dr.-Albert-Dietze-Str. 11	Tel. 03528/44 20 33

jeweils Sa./So.: 10.00 - 12.00 Uhr; außerhalb dieser Zeiten für akute Fälle: 0152/04 93 73 67 oder 0152/04 93 87 24

Notdienstbereitschaft Apotheken

Dienstwechsel jeweils 8.00 Uhr			
09.06.	Vital Apotheke, Ottendorf-Okrilla	Tel. 035205/59 915	
10.06.	Stadt-Apotheke, Großröhrsdorf	Tel. 035952/33 031	
11.06.	Hirsch-Apotheke, Ottendorf-Okrilla	Tel. 035205/54 236	
12.06.	Arnoldis-Apotheke, Arnsdorf	Tel. 035200/25 60	
13.06.	Löwen-Apotheke, Pulsnitz	Tel. 035955/72 336	
14.06.	Elefanten Apotheke, Altst. Radeberg	Tel. 03528/44 78 11	
15.06.	Robert-Koch-Apotheke, Pulsnitz	Tel. 035955/45 268	

Tierärztlicher Bereitschaftsdienst

für die Bereiche Arnsdorf, Großröhrsdorf, Langebrück, Ottendorf-Okrilla, Radeberg, Schönfelder Hochland und Wachau
werkt. 19.00-07.00 Uhr u. Sa., So. ganztägig, nur nach telef. Anmeldung
08.06. - 15.06. Frau DVM Tomeit, Wallroda Tel. 035200 / 241 35 oder 0171 / 577 63 77
15.06. - 22.06. Frau TÄ Junkert, Radeberg Tel. 0160 / 125 29 84

Für die Bereiche Dresden-Nord, Langebrück, Weixdorf, Ottendorf-Okrilla, Radeberg
werkt. 19.00-6.00 Uhr u. feiertags, Sa., So. ganztägig
Notdienst nur nach tel. Anmeldung unter Tel. 035201/730-0
08.06. - 15.06. TÄ Julia Böhme (Tierarztpraxis Ehrlich)
15.06. - 22.06. TÄ Dorothea Trepte (Tierarztpraxis Ehrlich)

Tierärztliche Kliniken sind ständig dienstbereit:
Tierärztliche Klinik Dr. Düring, Rennersdorf
Tel. 035973-2830

BEILAGENHINWEIS
Wir bitten um freundliche Beachtung der Beilagen:
Euronics XXL Frequenz Radeberg
BioWelt Viola Kaufmann e.K.

Meisterlicher Frauenfußball – die RSV-Mädels legen richtig los!

Fußball ist schon längst nicht mehr nur eine reine Männerdomäne. Mit der deutschen Frauen-Nationalmannschaft, die sich den Weltmeistertitel Anfang der 2000er Jahre hart und schwer erkämpft hatten, entstand eine ganz neue Fußballkultur. Der Frauenfußball fing an, neue sportliche Perspektiven zu schaffen, fernab vom klassischen Mädchensport. Und auch der Radeberger SV versuchte nach und nach sein Angebot um die Abteilung Frauenfußball zu erweitern. Im Interview erzählte uns Trainer Heiko Mahler von einer kleinen regionalen Erfolgsgeschichte.

Herr Mahler, wann kam dem RSV den die Idee, eine Abteilung Frauenfußball zu etablieren?
Gegründet hat sich die Abteilung im Jahr 2010. Damals hatten wir ein Team von etwa 11 Mädchen, die mit Begeisterung Fußball spielten. Mittlerweile haben wir nun schon 53 Mädchen und Frauen in der Abteilung Fußball.
Für diese relativ große Mannschaft braucht es sicher mehr als einen Trainer. Wie setzt sich denn der Trainerstab zusammen?
Insgesamt sind wir 6 Trainer und 1 Mannschaftsleiter. Der Trainerstab der 1. Frauenmannschaft umfasst 3 Trainer und den Mannschaftsleiter. Bei den B-Juniorinnen steht 1 Trainer sowie der Mannschaftsleiter und bei den C-Juniorinnen 2 Trainer und ebenfalls der Mannschaftsleiter im Stab. Übungsleiter/innen und Trainer/innen werden übrigens jederzeit gebraucht. In allen Abteilungen wird stetig gesucht. Der Verein bietet Ausbildungen für alle Lizenzen, es gibt eine kleine Aufwandsentschädigung für jeden tätigen Trainer.

Nachwuchs wird quasi auch bei den Trainern selbst immer gern gesehen. Wie viele Spielerinnen trainieren den in den jeweiligen Altersklassen?
Der Kader der 1. Frauenmannschaft verfügt momentan über 24 Spielerinnen. Die B-Juniorinnen haben eine Kaderstärke von 17 Spielerinnen und bei den C & D-Juniorinnen zählt das Team 12 Mädchen.
Der weibliche Nachwuchs ist somit gut aufgestellt und weiter ausbaufähig. In welchen Klassen spielen den die einzelnen Teams?
Wir sind stolz darauf, dass die C-Juniorinnen in der Landesliga spielen und einige Freundschaftsspiele bestreiten. Die B-Juniorinnen kämpfen neben den Freundschaftsspielen in der 2. Staffel der Landesklasse. Unsere Frauen kicken um den Landespokal, in der Landesklasse Ost und haben ebenfalls das ein oder andere Freundschaftsspiel. Übrigens ist die Frauenmannschaft fast komplett aus unserem eigenen Nachwuchs entstanden – darauf sind wir besonders stolz.



Die C-Juniorinnen des Radeberger SV



Die B-Juniorinnen des Radeberger SV



1. Frauenmannschaft des Radeberger SV



Das klingt schon nach einer Menge Einsatz. Wie kann man sich den das Miteinander und die sportliche Einstellung der Mädels vorstellen?
Dem Team geht es vorwiegend nicht um die Leistung an sich, sondern um den Spaß am Fußball. Eine familiäre Atmosphäre sorgt in der Abteilung der Mädchen und Frauen für Freude am Fußball, ein respektvolles Miteinander und einen unschlagbaren Teamgeist, der die Mannschaften dann auch auf dem Feld zu einem würdigen, nicht zu unterschätzenden Gegner macht. Disziplin und Respekt sind wichtige Grundbausteine und werden bereits in

der Nachwuchsarbeit vermittelt. Jede einzelne Spielerin wird gleichwertig behandelt und auch zwischen Mädchen und Frauen wird kein Unterschied gemacht. Jedes Teammitglied erhält, dank gutem Sponsorenpool, eine Grundausstattung bestehend aus Trainingsanzug, Tasche, Pullover und Shirt. Für einen starken Zusammenhalt und ein Kennenlernen sorgt auch unser jährliches Trainingslager mit allen Mädchen und Frauen.
Welche sportlichen Erfolge konnte der weibliche Nachwuchs schon verbuchen?
Mit den Grundvoraussetzungen, jeder Menge sportlichem Engagement und Fleiß konnten die „RSV-Mädels“ schon so manchen Erfolg feiern:
2015: Die C-Juniorinnen werden erster Hallenmeister der Stadt Dresden
2016: Die Frauen belegen den 3. Platz bei den Hallenstadtleistungen der Sparkassenliga Kreisunion der Kreisverbände
2017: Die Frauen belegen den 2. Platz bei den Hallenstadtleistungen der Sparkassenliga Kreisunion der Kreisverbände
2017: Die Frauen sind Kreispokalsieger der Sparkassenliga Kreisunion der Kreisverbände
2018: Die D-Juniorinnen erkämpfen sich den 2. Platz der Hallenstadtleistungen der Stadt Dresden
Das ist schon eine sehr gute Bilanz. Mädels, die Lust haben am Erfolg beizutragen, können also noch einsteigen?
Gerade das Thema Nachwuchs steht immerwährend im Vordergrund. In allen Abteilungen des RSV wird stark auf die kommenden Sportlerinnen und Sportler gesetzt. Und nun hat sich die Mühe auch bei den „Fußball-Mädels“ ausgezahlt. Im Durchschnitt sind die jungen Frauen 18 Jahre alt. Zuwachs jeglicher Art ist natürlich immer gern gesehen, egal ob schon Fußballerfahrung vorhanden ist oder nicht. Wir freuen uns auf jedes neue Mitglied! Die Mädchen spielen übrigens bis zum 10. Lebensjahr gemeinsam mit den Jungs. Im Moment arbeiten wir am Aufbau von Kooperationen mit anderen regionalen Vereinen, um den Mädchen Perspektiven aufzuzeigen, ein Zweitspielrecht ist immer möglich.

Wir danken Heiko Mahler und dem Team des RSV für das interessante Interview.
Text: Red.; Fotos: Verein
**Ansprechpartner: Heiko Mahler, Tel. 0173 / 933 02 25
frauen@radebergersv-fussball.de
www.radebergersv-fussball.de**

Augenoptik & Hörgeräteakustik ENGLERT
Inhaber Jan Helas
Öffnungszeiten: Montag bis Freitag 9-18 Uhr, Samstag 9-12 Uhr.
Dresdner Str. 3 | 01454 Radeberg | Tel./Fax (03528) 44 34 05 | www.augenoptik-englert.de

EASY FITNESS club
FÜR ALLE
FUßBALLFANS SPIELERFRAUEN ABSTÄUBER HALLAKRÄFTLER
NUR BIS 15.07.18
JETZT STARTEN
DRESDEN
An der Philharmonie 14 • 01308 Dresden • www.easyfitness.club
0351 3111363

Heilpflanze des Jahres
Kommen Sie vorbei und entdecken Sie den Ingwer.
Natürlich
ELEFANTEN APOTHEKE
15% Rabatt-Gutschein*
Einzulösen beim Einkauf in Ihrer Elefanten Apotheke Altstadt Radeberg
Altstadt Radeberg
Apotheker Thomas Lapp
Röderstraße 1 • 01434 Radeberg
Telefon: 03528-447833
Telefax: 03528-447809
E-Mail: EARD@apofant.de
Internet: www.apofant.de
Unsere Öffnungszeiten:
Mo-Fr: 8-19 Uhr • Sa: 8-13 Uhr
Elefanten.apotheke.radeberg
Filialapotheke der apofant e.K.
Elefanten Apotheke, Sitz in Großröhrsdorf
*Auf ein Produkt ihrer Marke, außer Versicherungspflichtigen, Zusatzungen, Biolen, Aktivarbeits, Aktiv Kombination mit anderen Rezepturen, Sonderungen und Adressen. Nur auf Lagerware entsteht Original-Gutschein aus Verleihung. Keine Ausweise und Kopien.
Gültig bis 16.06.2018

Aktuelles aus dem Rödertal

Technisches Museum der Bandweberei feiert 20jähriges Jubiläum

Am Sonntag, dem 27. Mai 2018 feierte der Verein „Großröhrsdorfer Industrie- und Bandmuseum“ e.V. das 20jährige Jubiläum des Technischen Museums. Von der Idee bis zur Verwirklichung war viel Engagement gefragt. Fast genau vor 20 Jahren fand die feierliche Eröffnung des Technischen Museums der Bandweberei statt. Ein Gedanke, der seit Mitte der siebziger Jahre die Museumsfreunde beschäftigte, wurde Wirklichkeit. Mit der Eröffnung des Museums konnte die Bandweberei in ihrer historischen Entwicklung der Öffentlichkeit präsentiert werden. Schließlich prägte die Bandweberei über drei Jahrhunderte lang das wirtschaftliche Gefüge der Region. Großröhrsdorf und die umliegenden Orte bildeten bis 1990 das Zentrum der Bandweberei im Osten Deutschlands. Nun rattern in der einstigen Bandweberei an der Schulstraße nunmehr seit 20 Jahren die Museumsmaschinen und machen damit



noch das Vierfrucht-Marmeladenglas auf dem Tisch, die Tapete hängt von der Wand und zurückgelassene Kisten liegen kreuz und quer. Viele Gäste zogen die Sonderausstellungen an und ließen Erinnerungen wieder wach werden. Aber auch vor dem Industriemuseum wurden den Besucher viel geboten. Die kleinsten Gäste konnten mit der Kinderreisbahn ihre Runden drehen, basteln am Stand der Familienbildungsstätte Bischofswerda und beim Informationsstand des Rassekaninchenzüchtervereins die jüngsten Tiere streicheln. Der „Bändelmarkt“ lud die Erwachsenen zum Kaufen ein und frischen Honig boten die Bienenzüchter an. Daneben sorgten Bernd Kunath mit seinem Leierkasten und die „Franz-Musi & Sächsische Harmonikafreunde“ musikalisch für Stimmung. Ein Höhepunkt war sicherlich die Modenschau historischer Kostüme der ASH Kamenz. Moderiert von Grit Hartmann, Geschäftsführerin der F.W. Kunath GmbH zeigten die strahlenden Modells wunderschöne Kleidung aus der Zeit August des Starken. Wir danken allen Beteiligten für dieses gelungene Fest! Die Sonderausstellung mit Nadeltechnikmaschinen und der Fotoausstellung „Impressionen einer vergangenen Fabrik C.G. Großmann“ können auch weiterhin zu den regulären Öffnungszeiten des Technischen Museums besichtigt werden.



die Geschichte des Ortes und seiner Bandindustrie für nachfolgende Generationen erlebbar. Nach der musikalischen Eröffnung der Jubiläumsfeier durch den Kleinröhrsdorfer Spielmannszug und Gratulationen durch den Stadtrat und Stellvertreter der Bürgermeisterin Peer Tomschke, den Landtagsabgeordneten Aloysius Mikwauschk sowie Frau Birgit Weber, Beigeordnete des Landrates eröffnete Vereinsvorsitzender Bernd Hartmann die Sonderausstellungen zum Jubiläum. Es sind Maschinen mit Nadeltechnik, u.a. eine Strickmaschine, begleitet von einer Foto-Schau mit Impressionen einer vergangenen Fabrik. Es ist die Weberei C.G. Großmann. Die Fotos zeigen beispielhaft an der einstigen Großröhrsdorfer Fabrik, wie Fabriken nach der Wende verlassen wurden und zusehends verfielen: da steht

Öffnungszeiten:
Dienstag bis Donnerstag von 14.00 bis 18.00 Uhr
jeden 1. und 3. Sonntag im Monat von 14.00 bis 17.00 Uhr
Auch außerhalb der regulären Öffnungszeiten sind Führungen für Gruppen möglich. Ihre Anmeldungen hierzu nehmen wir gern unter Tel.: (035952) 48247 entgegen.
Stadtverwaltung Großröhrsdorf

Gut behütet

Mehr als nur eine Ausstellung - ein echtes „Schmeckerchen“

Das sollte sich eigentlich niemand entgehen lassen, was im Schloss Klippenstein Radeberg seit dem Eröffnungstermin 31. Mai 2018 angeboten wird. Zu sehen, zu erfahren und zu erleben ist die Ausstellung „Gut behütet – Radeberger Strohhutfabrikation von 1883 bis 1950“, die bis zum 3. Oktober 2018 für alle Interessierten zugänglich ist.

eine magere Entlohnung in einem Zehn-Stunden-Arbeitstag, im wahren Wortsinn, schuferten. Denn das Herstellen dieser kreativen Modeschöpfungen aus Stroh in höchster Qualität war durchaus keine leichte Arbeit, wie man annehmen könnte. Eine Suchanzeige nach „kräftigen Arbeitsmädchen“ für diese Arbeiten veranschaulicht das eindrucksvoll. Ende des 19. Jahrhunderts waren in Radeberg bereits 10 Strohhutfabriken ansässig, wobei „Wagawa & Crönert“ auf der Forststraße 1 (Standort nach 1945 als „Wäsche-Schneider“, später VVB bekannt) einer der größten sächsischen Strohhuthersteller überhaupt war, der um 1915 circa 1,5 Millionen modischer Strohhüte jährlich produzierte und über ein dichtes Vertriebsnetz deutschlandweit absetzte. Als letzter Hutproduzent beendete in Radeberg „Boden & Krämer“, im Volksmund noch als „Hut-Boden“ auf der Wasserstraße bekannt, 1950 seine Geschäftstätigkeit in Radeberg.



Dem Team Schloss Klippenstein und dem Initiator der Ausstellung, Herrn Bernd Rieprich, der bekannt ist durch seine mannigfachen erfolgreichen Initiativen für die Aufarbeitung und Bewahrung unserer Radeberger Stadtgeschichte mit ihrer Industriegeschichte, gelang mit dieser Ausstellung über ein fast vergessenes Kapitel der einstigen Radeberger Strohhutfabrikation in der Zeit von 1883 - 1950 ein ganz besonderer „Wurf“. Die Ausstellung setzt Maßstäbe und verwöhnt die Besucher mit Inhalt und Gestaltung. Viele Radeberger wissen zumeist gar nicht mehr, dass ihre Groß- oder Urgroßmütter Ende des 19. und Beginn des 20. Jahrhunderts in diesen industriellen Hut-Produktionen bei den Firmen „Wagawa & Crönert“, Gebr. Köckritz, E. Müller, Boden & Krämer, M. Lipka, Gross & Swatek oder A. Rentsch für



Die Ausstellung geht jedoch noch weit über den Radeberg-Bezug hinaus, denn es wurden ebenfalls Teile der Moritzburger Exposition „Stroh zu Gold“ einbezogen, um die vorindustrielle Strohverarbeitung in Sachsen zu dokumentieren. Es werden neben Strohhüten ebenfalls Taschen, Schuhe und Strohhobjekte wie filigrane Strohflechte und Borten präsentiert. Und viel, viel Interessantes und Wissenswertes darüber hinaus. Allen an dieser wertvollen Ausstellung beteiligten Initiatoren sei hiermit nochmals herzlichst gedankt, und der schönste Lohn für ihre fleißige Arbeit wäre sicherlich ein Besuch dieser Ausstellung durch Sie, liebe Leser! Sie sind zu einem Besuch herzlichst eingeladen, und auf vorherige Anfrage wird der besondere Service einer Sonderführung durch die Ausstellung, durch das Schlossteam und Herrn Rieprich, angeboten. Ein Projekt, das sich übrigens auch die Lehrer für ihre Schüler vornehmen sollten, denn anschaulicher und interessanter kann man Heimat-Geschichte kaum vermitteln!

Text & Fotos: Red.

Korch
Vom 11. bis 16. Juni 2018
Schlemmen & Sparen!

In der Fleischtkeke
KORCH's frische Bratwurst groß, ca. 120g/Stück Schweineschnitzel aus der Keule geschnitten aus der Oberschale geschnitten
18% -0,89 €
14% -0,59 €
13% -0,69 €

In der Wursttkeke
Leberwurst mit Kalbfleisch Leberkäse „Sächsische Art“
23% -1,04 €
25% -0,89 €

Für Grill und Pfanne
SB Camembertsteaks Schweinekamm in Camembertmarinade Grillzöpfe magerer Schweineücken in Kräuter-Marinade
30% -0,53 €
19% -1,09 €

Salat der Woche
aus der Feinkost-Manufaktur Pulsnitz Eiersalat „Manufaktur“
2% -1,35 €

PREIS-KRACHER
WM-Knacker
aus magerem Schweinefleisch hergestellt, kräftig pepert, 10g Stück
0,75 €

MONATSKALLER JUNI
Wiener Würstchen
8 Stück à 50g, 400g-Packung im Seiting, goldgelb geräuchert, knackig
17% -2,50 €

Radeberger Fleisch- und Wurstwaren Korch GmbH, Großröhrsdorfer Str.33, 01454 Radeberg

Unser Wochenangebot vom 11.06. bis 17.06.2018

	Essen 1 4,40 € / Senior 3,60 €	Essen 2 4,00 € / Senior 3,50 €	Essen 3 3,70 € / Senior 3,20 €	Salate Jetzt wird's knackig!
Mo. 11.06.	Deftiger Schweinebraten dazu Bohnen, Kartoffeln und Bratensoße	Wurstglasch mit Paprikastreifen dazu Püree	Eiergemüsesalat dazu Kräutersoße und Spätzle	Salat 1 - 3,80 € Chesalat, Gurke, Tomate, Paprika, Ei, Petersilien, gelbener Käse und Joghurtcreme
Di. 12.06.	Kaslersteak mit Spiegelei dazu Kartoffeln und Bratensoße	Nudel-Schinken-Auflauf mit Brokkoli	Grießbrei aus frischer Kuhmilch mit Zucker und Zimt und Apfelsim	Salat 2 - 4,00 € Thunfischsalat
Mi. 13.06.	Rindergulasch dazu Apfelrotkraut und 3 Knödel	Eier in süß-saurer Soße dazu Kartoffeln und Möhrensalat	Schmorgurken mit Fleischklößchen dazu Püree	Salat 3 - 4,00 € Griechischer Salat
Do. 14.06.	Currybratwurst dazu Currysoße und Bratkartoffeln	Fischstäbchen dazu Püree und Rahm-Gemüse	Rösti-Ecken mit Kräuterquark und Rotkrautsalat	Eiersalat, Gurke, Tomate, Mais, Paprika, Ei, Petersilie und Joghurtcreme
Fr. 15.06.	Schmorrpöchen mit Sauerkraut, Kartoffeln und Bratensoße	Kartoffelsalat mit Jagdwurststreifen dazu Senf und Beelsteak	Tomatensuppe mit Reis dazu 2 Brotscheiben und Joghurt	Salat 4 - 4,20 € Obstsalat
Sa. 16.06.	Reiseintopf mit Geflügelfleisch dazu Joghurt			
So. 17.06.	Frischer Hackbraten dazu Rahmhampignons und Bandnudeln			
Dessert - 1,30 €	Himbeertraum			
		Angebot 1 4,90 € / Senior 3,80 €	Angebot 2 6,40 € / Senior 4,60 €	
		Spaghetti mit Blattspinat, Feta und Tomatenwürfel	Paniertes Schweinekammleteil dazu Zwiebelrahmsauce, Bratkartoffeln und Erbsen	
<p>Sie erreichen uns unter Tel. 035200/2 32 99 Fax 035200/2 86 88</p> <p>Bestellschluss tägl. 8.00 Uhr www.flinke-pfanne.com flinke-pfanne@gmx.de</p> <p>Lieferumfang: Bis 7 km frei Haus, 7 km - 15 km zzgl. 0,30 € / Anlieferung, Pauschale extra: 0,30 € / Essen an Sonn- & Feiertagen.</p> <p>Hinweis: Zusatz- und Inhabersfoto. Allergiene bis erfragen.</p>				

IMPRESSUM

Unabhängige Heimatzeitung mit Amtsnachrichten für die Stadt Radeberg und umliegende Gemeinden
Herausgeber, Verlag und Satz:
„die Radeberger“ Heimatzeitung Verlags-GmbH
Oberstr. 16a, 01454 Radeberg,
Tel. 03528-44 23 01, Fax 44 22 91
Geschäftsführer:
verantwortlicher Redakteur & Anzeigenleiter:
Druck:
Verteilung: Radeberger Verteilservice Inh. Ingo Engemann
Ingo Engemann
DDV Druck GmbH

Für unbestellte Zuschriften, Fotos oder Zeichnungen besteht kein Anrecht auf Veröffentlichung.
Anzeigenschluss bis 8.00 Uhr
für Ausgabe 25 12.06.2018
Erscheinungstermin
für Ausgabe 25 15.06.2018
www.die-radeberger.de, E-Mail: zeitung@die-radeberger.de

Bitte beachten: E-Mails ohne eindeutigen Betreff und Absender werden aus Sicherheitsgründen sofort gelöscht!

In eigener Sache

Fehlerteufel in unserer Ausgabe 22/18 vom 01.06.2018

In zwei unserer Artikel der letzten Ausgabe sind uns leider kleine Fehler unterlaufen. Auf Seite 1 schrieben wir von der Unimoto-Weltmeisterschaft, bei welcher die Streckenzeiten der Elektroklasse nicht wie beschrieben 5 bis 8 Sekunden betragen, sondern bereits im Schnitt 3 Sekunden messen. Dank dem Hinweis einer Teilnehmerin, wissen wir nun, dass sich die Streckenzeiten in den letzten Jahren verbessert haben.
Im Artikel zur Turnhallen-Eröffnung in Ullersdorf verwechselten wir versehentlich die Kita-Kinder mit den Grundschulkindern. Nicht die Schüler sondern die Kinder des Kinderhauses Gaby Schommer sorgten für ein buntes Programm zur Einweihung der neuen Halle. Vielen Dank für den netten Hinweis von Heike Bethge vom Elternrat des Kinderhaus Gaby Schommer.
Text: Red.



Fußball-Weltmeisterschaft

14. Juni bis 15. Juli 2018



Welche Nation holt sich diesmal den Stern?

Kaum zu glauben, dass die letzte Fußball-WM schon vier Jahre zurück liegt. Die deutsche Nationalmannschaft konnte sich 2014 einen weiteren Stern auf die Trikots erkämpfen und holte die begehrte Trophäe. In Erinnerung bleiben meist auch legendäre Spiele, wie etwa die brasilianische Schmach im eigenen Land als die deutsche Elf das WM-Aus der Gastgeber mit einem Spielstand von 1 : 7 im Halbfinale besiegelte. Die Emotionen werden sowohl auf dem Spielfeld als auch im Publikum, vor dem Fernseher oder beim Public Viewing aufblühen. Siegf. Niederlage, Fouls, Verletzungen, Schiedsrichterentscheid und der große Druck auf das Weiterkommen und den WM-Pokal lassen auf spannende, interessante Spiele mit fußballerischem Höchstniveau hoffen. Der Ruhepol des Turniers wird wohl der Neuling Island sein. Mit seinen bodenständigen und zielstrebigem Spielern hat das Land aus dem hohen Norden schon zur EM vor zwei Jahren begeistert. Im Gedächtnis geblieben ist der Schlachtruf der Isländer. Mehrere kräftige „Huh“ sorgten für Gänsehaut und ein stolzes Beben im Stadion. Wir sind gespannt, wie weit es die Außenseiter aus dem hohen Norden schaffen. Das Redaktionsteam Ihrer Heimatzeitung drückt der isländischen Nationalmannschaft in jedem Fall die Daumen. Die Favoritenrolle übernimmt in diesem Jahr allerdings Frankreich. Schaut man im Internet, welches Land ganz hoch gehandelt wird, sind es meist die Franzosen, die mit ihrem jungen Team gute Chancen haben sollen. Doch auch so einige andere Nationen sollte man auf „dem Schirm“ haben.

Wir als Redaktionsteam haben lange über einen Tipp diskutiert und sind nicht zu einem einstimmigen Ergebnis gekommen. Deshalb haben wir kurzerhand das Schicksal entscheiden lassen. Alle Vorschläge (Deutschland, Frankreich, Brasilien) landeten in einem Lostopf. Gezogen wurde vom Chef höchstpersönlich und so lautet unser Tipp nun ebenfalls Deutschland. Spätestens am 15.07.2018 entscheidet sich, wer die Nase schlussendlich vorn hat. Wir freuen uns auf eine spannende Fußball-WM mit viel Sonne, schönen Duellen und viel Spaß!

Text & Foto: Red.

Spanferkel Wochen

beim **Wurstelpeter**
für Fleisch auf Fleisch!

zur Fußball-Weltmeisterschaft von 14. Juni bis 15. Juli 2018*

10 % Rabatt auf gebackene Spanferkel

Regionale Fleisch- und Wurstspezialitäten
Umfangreiches Grillsortiment

Bratwürste & Steak von Rind, Schwein, Lamm und Pute sowie **Hausgemachte Salate**

*Lieferung & Abholung - Montag bis Samstag

Fleischerei Wurstelpeter - Inh. J. Habermann
01328 Dresden-Eschdorf - Pappelweg 2
Tel. 035026 982-0 - www.wurstelpeter.de

Filiale Schönfeld Cunnersdorfer Straße 3
Filiale Weißßig Bautzner Landstraße 291

WM-Barometer ihrer Heimatzeitung „die Radeberger“

Gemeinsam mit einigen ortsansässigen Fußball- und Sportvereinen haben wir unser WM-Barometer 2018 erstellt. Auch hier ist Frankreich heißer Spitzenanwärter und zieht in der Statistik mit Deutschland gleich. Doch auch für Spanien wurde gevotet und ein Außenseiter schaffte es ebenfalls ins Ranking. Der Lomitzer SV tippt auf Australien und man darf gespannt sein, ob sich die Mannschaft aus dem Outback behaupten kann. Die Liegauer Sportler sehen neben Deutschland auch Brasilien und Frankreich ganz weit vorn und die Arnsdorfer setzen auf das spanische Temperament. In Radeberg ist man sich einig: beide Fußballvereine drücken der deutschen Elf in Schwarz, Rot, Gold die Daumen.



Schützenhaus Pulsnitz

Gasthof - Pension - Veranstaltungssaal
Wettiplatz 1 • 01196 Pulsnitz
Tel. 03595/ 4 47 92 / 4 47 95 • Fax 03595/ 7 25 81
www.schuetzenhaus-pulsnitz.de

Alle Deutschland-WM-Spiele LIVE auf großer Leinwand im Biergarten

Der Ball rollt wieder!

Ihr schaut gern mit Freunden und Gleichgesinnten Fußball bei einem frisch gezapften Pils oder Cocktail, dann seid ihr hier genau richtig - **EINTRITT FREI!**

PUBLIC VIEWING

LOEWE #homeviewing bis 15.07.2018

500 Euro sparen
LOEWE GLED bis 3.95!

5 Jahre Garantie auf alle LOEWE Geräte!

Einsteiger #wm2018

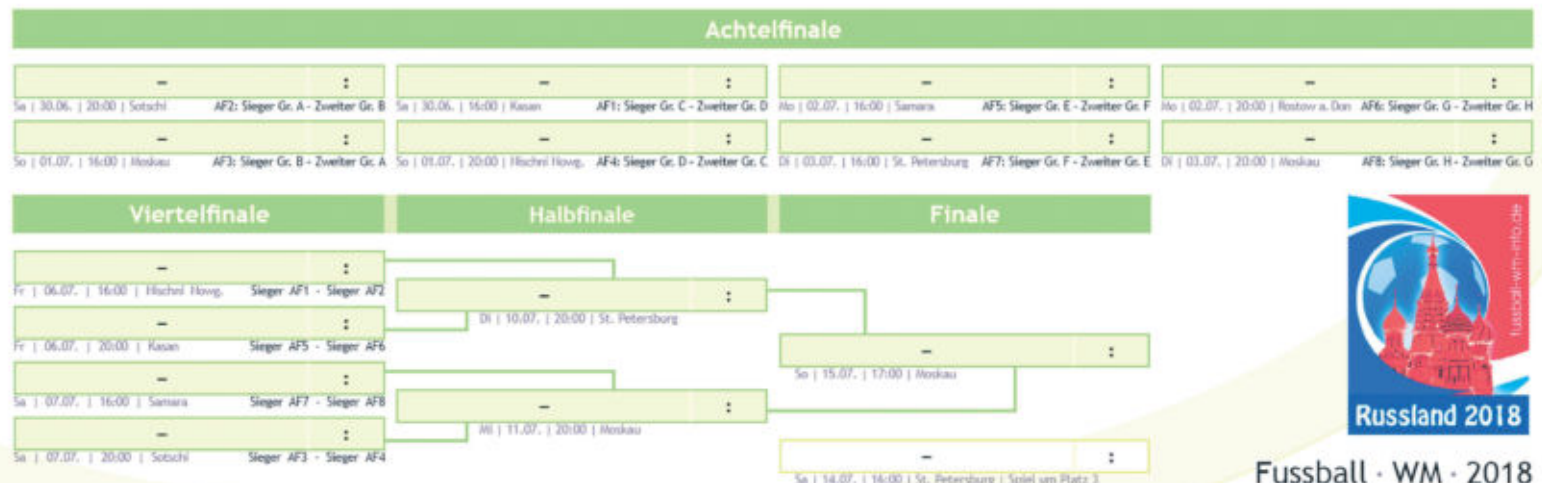
499 Euro UVP 749,-

Antennen EINERT

- Kabel/Sat
- Video
- Hifi
- TV
- Telefon

Bautzner Landstraße 260
01328 Dresden
Tel. 0351-50 19 35 30
verkauf@antenneneinert.de
Mo-Fr 10-19 Uhr, Sa 9.30-13.30 Uhr

Gruppe A		Gruppe B		Gruppe C		Gruppe D		Gruppe E		Gruppe F		Gruppe G		Gruppe H	
Russland Ägypten	Saudi Arabien Uruguay	Portugal Marokko	Spanien Iran	Frankreich Peru	Australien Dänemark	Argentinien Kroatien	Island Hinterland	Brasilien Costa Rica	Schweiz Serbien	Deutschland Schweden	Mexiko Südkorea	Belgien Tunesien	Panama England	Polen Kolumbien	Sonegal Japan
Russland - Saudi Arabien Sa 14.06. 17:00 Moskau	Portugal - Spanien Fr 15.06. 20:00 Sotschi	Frankreich - Australien Sa 16.06. 12:00 Kasan	Argentinien - Island Sa 16.06. 12:00 Moskau	Brasilien - Schweiz Sa 17.06. 20:00 Rostow a.D.	Deutschland - Mexiko Sa 17.06. 17:00 Moskau	Belgien - Panama Mo 18.06. 14:00 Sotschi	Kolumbien - Japan Mo 18.06. 14:00 Sotschi	Ägypten - Uruguay Fr 15.06. 14:00 Jekaterinb.	Marokko - Iran Fr 15.06. 17:00 St. Petersburg	Peru - Dänemark Sa 16.06. 18:00 Jekaterinb.	Kroatien - Nigeria Sa 16.06. 21:00 Halbinselgrad	Costa Rica - Serbien So 17.06. 14:00 Samara	Schweden - Südkorea Mo 18.06. 14:00 Moskau	Tunesien - England Mo 18.06. 20:00 Halbinselgrad	Polen - Senegal Mo 18.06. 17:00 Moskau
Russland - Ägypten Di 19.06. 20:00 St. Petersburg	Portugal - Marokko Di 19.06. 14:00 Moskau	Dänemark - Australien Di 19.06. 14:00 Samara	Argentinien - Kroatien Di 19.06. 20:00 Moskau	Brasilien - Costa Rica Fr 22.06. 14:00 St. Petersburg	Südkorea - Mexiko Sa 23.06. 17:00 Rostow a.D.	Belgien - Tunesien Sa 23.06. 14:00 Moskau	Polen - Kolumbien Sa 23.06. 20:00 Kasan	Uruguay - Saudi Arabien Mo 20.06. 17:00 Rostow a.D.	Iran - Spanien Mo 20.06. 20:00 Kasan	Frankreich - Peru Di 21.06. 17:00 Halbinselgrad	Nigeria - Island Di 21.06. 17:00 Halbinselgrad	Serbien - Schweiz Fr 22.06. 20:00 Jekaterinb.	Deutschland - Schweden Sa 23.06. 20:00 Sotschi	England - Panama Sa 23.06. 14:00 Moskau	Japan - Senegal So 24.06. 17:00 Halbinselgrad
Uruguay - Russland Mo 20.06. 14:00 Samara	Iran - Portugal Mo 20.06. 20:00 Sotschi	Dänemark - Frankreich Di 21.06. 14:00 Moskau	Hinterland - Argentinien Di 21.06. 20:00 St. Petersburg	Serbien - Brasilien Fr 22.06. 20:00 Moskau	Südkorea - Deutschland Sa 23.06. 14:00 Kasan	England - Belgien Sa 23.06. 20:00 Jekaterinb.	Japan - Polen So 24.06. 14:00 Halbinselgrad	Saudi Arabien - Ägypten Mo 20.06. 14:00 Halbinselgrad	Spanien - Marokko Mo 20.06. 20:00 Jekaterinb.	Australien - Peru Di 21.06. 14:00 Sotschi	Island - Kroatien Di 21.06. 20:00 Rostow a.D.	Schweiz - Costa Rica Fr 22.06. 20:00 Moskau	Mexiko - Schweden Sa 23.06. 14:00 Halbinselgrad	Panama - Tunesien Sa 23.06. 20:00 Sotschi	Senegal - Kolumbien So 24.06. 14:00 Samara



Fussball · WM · 2018

Radi's WM-Gewinnspiel



Auch 2018 haben wir ein Gewinnspiel für Sie vorbereitet. Einfach die Frage unseres Maskottchens Radi beantworten, Coupon ausfüllen und an uns senden. Es gibt wieder tolle Preise für jung und alt zu gewinnen.

Frage: Wie hieß der letzte DDR-Nationalspieler aus Radeberg, welcher sich auch bei Dynamo Dresden einen Namen machte und seine Fußballkarriere bei der BSG Robotron Radeberg begann?

Der vollständig **ausgefüllte Coupon** erreicht uns unter:
„die Radeberger“ Heimatzeitung Verlags-GmbH
Oberstraße 16a, 01454 Radeberg
Email: zeitung@die-radeberger.de
Fax: 03528 44 22 91

Einsendeschluss ist der 17.06.2018. Die Gewinner werden in unserer Ausgabe 25/2018, welche am 22.06.2018 erscheint, bekannt gegeben und per Post über ihren Gewinn informiert. Die Preise können dann bei uns in der Redaktion auf der Oberstraße 16a, in 01454 Radeberg, abgeholt werden. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen. Die Mitarbeiter der Radeberger Heimatzeitung sind nicht zur Teilnahme berechtigt.

Die Radeberger Heimatzeitung Verlags-GmbH weist darauf hin, dass sämtliche personenbezogenen Daten der Teilnehmer weder an Dritte weitergegeben noch diesen zur Nutzung überlassen werden. Im Falle eines Gewinnes erklärt sich der Teilnehmer damit einverstanden, dass sein Name und Wohnort in unserer Zeitung veröffentlicht wird.

Folgende Preise werden unter allen richtigen Einsendungen verbost:

- ein „red pipe – Fußballtor“ für Kinder gesponsert von der Firma Aquatherm Radeberg
- ein Fan-Shirt (Größe, Farbe, Bedruckung wählbar) gesponsert von Textilveredelung Radeberg
- ein Sonnenschirm von der Radeberger Exportbierbrauerei
- 6 x 1 Hörspiel-CD für Kinder von EUROPA zur Verfügung gestellt von Kühl PR
- „die Punkies“
- „Teufelskicker“
- „die perfekte Hymne“

Text: Red.



WM-Fußball Gewinnspiel

Blank space for the answer to the question.

Name: _____
Vorname: _____
Straße: _____
PLZ: _____
Ort: _____
Telefonnummer: _____

Anzeige

Jugend-Fußballcamp „Gemeinsam mit Ball“ beim TSV Wachau

Der TSV Wachau veranstaltet ein ganz spezielles Jugend-Fußballcamp vom 22. Juni – 24. Juni 2018 – „Gemeinsam mit Ball“ wird es an den 3 Tagen heißen. Mädchen und Jungs von 5-15 Jahren können zeigen was sie am Ball zaubern können und werden durch qualifizierte Trainer noch mehr lernen. Hierzu hat sich der TSV Wachau die Unterstützung der Fußball-Trainer-Vereinigung Schleswig-Holstein (FTVSH) geholt. Mehr als 200 Camps in ganz Deutschland, Workshops und Trainerschulungen sind nur einige Fakten die der ehemalige Torhüter des 1. FC Nürnberg Jürgen „Zenga“ Zentgraf vorweisen kann. Zenga hat mehr als 10 Jahre Erfahrung in diesem Bereich und wird das Camp-Wochenende mit sehr viel Spaß, Musik, Witz und natürlich fachlicher Kompetenz leiten. Unterstützung beim Training bekommt er von Frank Seifert, dem ehemaligen deutschen A-Jugendmeister und DFB-Pokal Finalist des VfB Stuttgart und Energie Cottbus. Zudem findet am Samstag, den 23.06.2018 ein Torwart-Tag statt, bei dem nicht nur die Campteilnehmer mitmachen können, sondern sich auch Keeper separat anmelden für 79,00 Euro. Anmeldungen FTVSH.de

Unterstützt wird das Jugend-Fußballcamp durch lokale Sponsoren wie Autohaus Pietzsch, Zebisch&Zukowski, Sport-Eck Uhlmann und Trockenbau/Baureparatur Falk Müller.

Für Fragen und Anmeldungen steht der Ansprechpartner beim TSV Wachau bereit:
Klaus Benik - 0173-3550142 - Klaus_HeikeBenik@gmx.de
oder auch Online unter: FTVSH.de – Anmeldung Fussballcamps
• es sind noch Restplätze verfügbar
• Anmeldung bis 12.06.2018 noch möglich.



Fußball-WM 2018 Live im Schiller(Bier)garten auf Leinwand

- alle Spiele ab 16.00 Uhr
- Grillspezialitäten zum Pension „Zum Schillergarten“
- Eröffnungsspiel
- jeden Deutschlandspiel
- und ab dem Halbfinale

Inh. Mike Hirsch • Schillerstraße 37 • 01454 Radeberg • Tel. 0173 / 366 55 44

Fußballfeeling zum Hören



Schon bald hat das lange Warten ein Ende: Die Fußball-Weltmeisterschaft in Russland ist für viele eines DER Sportereignisse in diesem Jahr! Die Vorbereitungen laufen heiß, ebenso der Grill auf der Terrasse. Schon jetzt werden Tipp-Gemeinschaften gebildet, ein größerer Fernseher angeschafft oder die eigene Garage als WM-Studio ausgebaut! Auch die Hörspiel-Helden von EUROPA sind schon im WM-Fieber, insbesondere „Die Punkies“ und die „Teufelskicker“. In ihren neuen Hörspiel-Abenteuern „Die perfekte Hymne!“ und „Freundschaftsspiel!“ bringen sie ihre großen Leidenschaften Fußball und Musik zusammen. Unterstützung erhalten Sie von Musiker Artem, gesprochen und gerappt von Fanta4-Hip-Hopper Smudo. Der Song „Freundschaftsspiel“ wurde eigens für die „Teufelskicker“ und „Die Punkies“ geschrieben. In den jeweils neuen Folgen treffen die Fußballer und die Schülerband bereits zum zweiten Mal aufeinander. Und das im wahrsten Sinne: Die letzte Szene – ein Fußball-

Freundschaftsspiel – ist auf beiden Hörspielen identisch. Der Weg dorthin und die Entstehung der namensgebenden perfekten WM-Hymne wird zuvor aus den unterschiedlichen Perspektiven der „Punkies“ und „Teufelskicker“ erzählt. Die Crossover-Hörspiele erscheinen pünktlich zur Fußball-Weltmeisterschaft am 1. Juni. Allen Nachwuchs-Fußballfans sei die neue Folge der Hörspielserie „Schlau wie Vier“ ans Herz gelegt. In „Fußball. Dem Kick auf der Spur“ reisen Pia, Tobi, Samir und Lisa durch die Fußballgeschichte. Dabei treffen sie auf einen fußballbegeisterten Lehrer in Braunschweig, die deutschen WM-Spieler in Bern und schließlich einen brasilianischen Torschützenkönig.

Jetzt bei unserem Gewinnspiel mitmachen und Hörspiele gewinnen!
Text & Foto: Kühl PR

STREETFOOD BARBECUE SOMMERFEST

GRILL FESTIVAL

in Dürrröhrsdorf

SAMSTAG 16.06.18 11-22 Uhr

Am Samstag, den 16. Juni findet das 1. GRILLFESTIVAL der Dürrröhrsdorfer Fleisch- und Wurstwaren GmbH mit zahlreichen Attraktionen und kulinarischen Angeboten auf dem Firmengelände an der Ziegeleistraße 8, 01833 Dürrröhrsdorf statt. Von 11 bis 22 Uhr heißt es dann painlessly Schlemmen und Genießen. Geboten wird eine leckere Mischung aus Dürrröhrsdorfer Klassikern und neuen Kreationen, wobei auf regionale, saisonale Zutaten höchste Qualität Wert gelegt wird.

Freuen darf man sich unter anderem auf folgende Spezialitäten:

- Leckere Burgervarianten
- 12 h lang gemockte Ribs
- Pastrami-Sandwiches in verschiedenen Styles
- Die Dürrröhrsdorfer Bratwurstparade
- Steaks und Spieße
- Pulled Pork und Beef
- Ab 19 Uhr gibt es eine kleine, große Überraschung über der Glut
- Sommerbowle und leckeres Eis
- Spezial-Desserts
- Viele Angebote für Kinder
- Und vieles, vieles mehr ...

Das Dürrröhrsdorfer Grillfestival am 16.06.2018 – für alle Foodies, Neugierigen, Fleischliebhaber, Wurstesser, Dürrröhrsdorfer-Fans ... und alle, die es werden wollen oder an dem Tag noch nichts vorhaben. :-)

Der Eintritt ist frei! Ausreichende Parkmöglichkeiten stehen direkt am Veranstaltungsgelände zur Verfügung.

Informationen zum Unternehmen:
Das regional führende Unternehmen der Fleisch- und Wurstverarbeitung wurde im November 1992 aus dem ehemaligen Konsumbetrieb gegründet. Die erste handwerklich betriebene Fleischerei am Standort existiert aber bereits seit 1912. Damit kann das Unternehmen auf eine lange Tradition und umfangreiche Erfahrungen verweisen. Die Angebotspalette umfasst rund 150 Wurstartikel in einem breit gefächerten Sortiment aus Roh-, Brüh- und Kochwurst. Die eigenen Produkte werden unter anderem über 34 eigene Filialen und regionale Handelsketten vertrieben.

Weitere Informationen erhalten Sie unter: www.dfw42.de

Jubel in der Hofpause

Passend zum Thema unserer neuen Schülerzeitung "Fußball-WM 2018" haben sich unsere Redakteure der "Coolen Schule" überlegt, in der Hofpause ebenfalls eine kleine Weltmeisterschaft zu veranstalten. Viele unserer Jungen und Mädchen sind begeisterte Fußballspieler und trainieren sogar im Verein. Zuerst verfassten wir einen Aufruf und verteilten Anmeldezettel in der ganzen Schule. Dort konnte sich dann eintragen, wer mitspielen wollte. 24 Mannschaften meldeten sich an und bekamen die Ländernamen ausgelost. Bei unserem 1. Match spielten Costa Rica



Die Sieger werden auf Händen getragen.



Belgien gegen Island, Island gewinnt.

gegen Mexiko 1:0. In der Zwischenzeit haben die Fans richtig gute und faire Spiel gesehen. Die Zuschauer feuern ihre Mannschaften an und malten sogar Plakate. Die Übersichtstabelle im Foyer ist stets belagert. In den Klassen wird diskutiert, wer wohl der endgültige Sieger sein wird. Diesen Spielern winkt als Trophäe ein Fußballpokal. Aber auch die anderen gehen nicht leer aus, denn jeder Verlierer bekommt einen Trostpreis. Spätestens zur WM-Eröffnung in Russland werden wir in unserer GS Süd wissen, ob unser Sieger Deutschland heißt.

Carla Wittig, Klasse 4a & Arne Borkert, Klasse 4b
Bilder: Lucas Hasse, 4b

Tipps & Termine

Lebendige Bibliothek Radeberg

Die Lebendige Bibliothek Radeberg (LBR) besteht seit 2017. Menschen, die eine ihnen wichtige Botschaft/Information an andere weitergeben möchten...

Verkehrsteilnehmerschulung

Im Rahmen des DVR Programm „sicher mobil!“, am 12.06.2018, Beginn 19.00 Uhr in der Feuerwehr Ullersdorf; Thema: Überholen auf Landstraßen

Beratungssprechstunde für Betroffene von häuslicher Gewalt und Stalking

Am Montag, den 02.07.2018 von 15.00 Uhr bis 17.00 Uhr findet die Beratungssprechstunde für Betroffene von häuslicher Gewalt und Stalking im Bürgerhaus Radeberg...

Chansonabend mit Julia Henke

08.06.2018, 20 Uhr Kirchengemeindehaus Liegau-Augustusbad Chansonabend mit skurrilen Texten und Geschichten...

FREIZEIT DRESDEN

Samstag, 09. Juni 2018 Wanderung von Königstein über den Gohrisch - Papstein nach Krippen. Wir treffen uns 09:00 Uhr auf dem Hauptbahnhof...

Die Enten sind schon startbereit...

... wenn am 17.06.2018 das 4. Brückenfest im Ortsteil Großerkmannsdorf u. a. mit dem beliebten Entennenrennen auf dem Goldbach steigt.

Begegnungsstätte der Volksolidarität

Table with columns for date, time, and activity. Activities include Kreativizirkel, Treffen zu Handarbeiten, Tasse Kaffee trinken, Gedächtnistraining, Spielernachmittag, Kegeln, Seniorengymnastik, etc.

Aus den Kirchengemeinden

Kirche Lomnitz

Herzliche Einladung zum Konzert mit der Thomas Stetzer Gospel Crew am 17. Juni 2018, um 17.00 Uhr.

Hoffet der freien evangelische Gemeinde Radeberg

Die Freie evangelische Gemeinde Radeberg lädt Sie ganz herzlich zum Hoffet am 16.06.2018 ein. Ab 16.00 Uhr begrüßen wir Jung und Alt auf unserem Gelände...

Pastor der FeG Radeberg

Seniorentipps

Begegnungsstätte der Volksolidarität Radeberg „Am Markt“

Table with columns for date, time, and activity. Activities include Gedächtnistraining, Übungen zum Training der Hirnleistung, Spiele- und Kaffeenaachmittag, etc.

Danksagung

Und immer wieder sind da Gedanken, Spuren, Augenblicke, die uns glauben lassen, du seist noch bei uns ...

Nachdem wir in Liebe und Dankbarkeit Abschied genommen haben, von unserer herzensguten Mutti, Schwiegermutter, lieben Oma, Uroma, Schwester und Schwägerin Frau

Irma Erdmann

möchten wir uns auf diesem Wege bei allen Verwandten, Bekannten, Freunden, ehemaligen Arbeitskollegen, Gartenfreunden und Nachbarn für die aufrichtige Anteilnahme, durch Wort, Schrift, Blumen, Geldzuwendungen und das ehrende Geleit herzlich bedanken.

In stiller Trauer und Dankbarkeit

Ihre Tochter Viola mit Günter Ihr Sohn Detlef mit Kerstin Ihre Tochter Annett mit Thomas Enkel Ronny mit Janet, Jennifer und Antonia Enkelin Kitty mit Stefan, Tim und Eva Enkel Paul Im Namen aller Angehörigen.

Nun tut Dir nichts mehr weh, und Du hast Deine Ruh, auch wenn es schmerzt, in unseren Herzen bist immer Du.



Nach einem arbeitsreichen Leben und nach langer Krankheit ist mein lieber Gatte, unser guter Vater, Schwiegervater, Opa, Uropa, Bruder, Schwager, Onkel und Cousin, Herr

Horst Dreblér

* 30.01.1930 † 30.05.2018

von uns gegangen.

In stiller Trauer Seine Ilse Sohn Johannes mit Rita Sohn Thomas mit Ramona Enkelin Kerstin mit Roland, Felix und Fenja Enkel Mathias mit Jenny und Clemens Enkelin Steffi und Andy Enkel Robert Bruder Dieter mit Margot Schwester Christel mit Familie und alle Verwandten

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Freitag, dem 29.06.2018, um 14.00 Uhr auf dem Friedhof in Wachau statt.

In ehrendem Gedenken

Ein Leben hat sich erfüllt.

Unsere liebe Mutter, Großmutter und Urgroßmutter fand ihre wohlverdiente Ruhe, Frau

Ursula Müller

geb. 18.12.1928 gest. 04.06.2018

In stiller Trauer

Klaus Müller mit Familie Gerd Müller

Die Urnenbeisetzung findet in aller Stille statt.

Einschlafen dürfen, wenn man das Leben nicht mehr selbst gestalten kann, ist Erlösung und Trost für alle.



In dankbarer Erinnerung nehmen wir Abschied von unserer Mutter, Oma und Uroma, Frau

Eva-Maria Burkert

* 02.12.1934 † 31.05.2018

In stiller Trauer Ihre Kinder Andrea und Matthias mit Familien sowie alle Angehörigen

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Freitag, dem 22.06.2018, 11.30 Uhr auf dem Friedhof in Radeberg statt.

Unsere Herzen wollten Dich halten, unsere Liebe dich umfassen, unser Verstand musste dich gehen lassen, denn deine Kraft war zu Ende.



Karl-Heinz Pickhardt

Von ganzem Herzen sagen wir

Danke allen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme in so vielfältiger Weise zum Ausdruck brachten.

Danke allen, die „Karle“ die letzte Ehre erwiesen und ihn zu seiner Ruhestätte begleiteten. für die jahrelange Betreuung - Dipl. Med. C. Hoffman mit ihrem Team - Onkologie Praxis, Dresden, Holzhofgasse

Danke dem Bestattungshaus Winkler Frau Sommer und Herrn Bayer

In unseren Herzen bist und bleibst du solange wir leben.

Renate Hendrik, Ines, Jörg mit Familien

Radeberg, im Juni 2018

radverantwortlichen gut stellen. Den Abschluss wollen wir mit der Liveübertragung im dafür hergerichteten Zelt mit dem WM Spiel Deutschland gegen Mexiko einläuten.

Bernd Voigtländer i.A.der Organisatoren des Brückenfestes

Lock-o-motive ein Projekt des Stellwerk e.V.

Table with columns for date, time, and activity. Activities include Lock-o-motive, Spielplatz Juri-Gagarin-Straße, Fahrradwerkstatt, Pflege und Warten, Mäd.- und Kreativtreff, Holzwerkstatt, Musikwerkstatt, Modelleisenbahn Sommerbasteleien

Danksagung

Wenn meine Kräfte mich verlassen, die Hände ruhen, habe ich es geschafft.

Weint nicht um mich, gönnt mir die Ruh, mein Leben ist vollbracht!

Carmen Schüller

geb. Edelmuth

Wir möchten uns bei allen bedanken, die sich mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme in vielfältiger Weise zum Ausdruck brachten.

In Liebe und Dankbarkeit

Tochter Carmen Sylvia und Familie

5 Jahre ohne

Daniel

All unsere Erinnerungen an dich begleiten uns in vielen Momenten unseres Lebens und lassen uns wissen, dass du bei uns bist.

Es ist die schöne Erinnerung, die uns dann zum Lachen bringt. Doch auch die schreckliche Wahrheit, die uns zum Weinen bringt.

Immer wieder stellen wir uns die Frage nach dem Warum?

Nie werden wir eine Antwort auf diese Frage bekommen.

Wir hoffen, dass es dir und deinem Papa gut geht, da wo ihr jetzt seid.

Nie werden wir dich vergessen! Irgendwann sehen wir uns alle wieder.

Deine Schulfreunde

Nach langer, schwerer Krankheit verstarb mein lieber Mann, unser guter Vater, Schwiegervater, Bruder, Schwager und Onkel, Herr



Bernd Schreiter

* 08.02.1952 † 29.05.2018

In stiller Trauer und Dankbarkeit Seine Ehefrau Andrea Kinder Katja mit Christian, Anja mit Rico und René sowie alle Angehörigen

Lomnitz, im Juni 2018 Die Urnenbeisetzung findet im engsten Kreis der Familie statt.

Der Mensch ist erst wirklich tot, wenn niemand mehr an ihn denkt.

Berthold Brecht

Nach kurzer, schwerer Krankheit nehmen wir Abschied von meinem geliebten Mann, unserem lieben Vater und Opa, Herrn



Bernd Nitsche

* 17.02.1962 † 04.06.2018

In stiller Trauer Seine Ehefrau Rita Kinder Stefanie, Franziska und Claudia mit Familien Vater Ernst Bruder Ernst mit Familie sowie alle Angehörigen

Die Urnenbeisetzung findet im engsten Kreis der Familie in Teterow statt.

TAXI UND MIETWAGEN advertisement with contact info: (03528) 44 73 62

Im Trauerfall Ihre helfende Hand Bestattungsinstitut Uwe Schuster advertisement

BESTATTUNGSGESAMTUNGSINSTITUT DENKERT advertisement

WINKLER Bestattungshaus advertisement

Dienstleistungen ganz in Ihrer Nähe

LUST AUF NATURSTEIN?
 Unser Service für Sie
 • Ausstellung • Maßanfertigung • Montage
 • über 300 Natursteine in allen Farben
 Großröhdersdorfer Straße 43
 01896 Lichtenberg bei Pulsnitz
 ☎ 035955 45186 www.natursteine-rentzsch.de

Elektroinstallation und Reparaturen
 für Haushalt, Gewerbe und Industrie
Elektro-Klemm GmbH
 Radeberg • Dr.-Albert-Dietze-Str. 11
 Tel. 03528/442 668 • Fax 03528/416 232

Fliesenlegerfachbetrieb
 Natursteinarbeiten • Ofen- und Kaminbau
Voigt & Schulze GbR
 Kirchstraße 19 Tel. 035201/ 7 09 48
 01465 Langebrück Funk 0172/ 359 86 66
 E-Mail info@voigt-und-schulze.de

Fliesenleger-Fachbetrieb
Lars Kaiser – Meister
 Am Taubenberg 2 – 01454 Radeberg
 Tel. 03528 417820 – Funk 0172 3440261 – www.edelbelag.de
Fliesen • Platten • Strukturputz
Mosaikverlegung • Reparaturservice

Individuelle Holzprobleme?
ZIMMEREI JOCHEN KOERN MEISTERBETRIEB
 - Balkone - Carports
 - Dachstühle - Fachwerk
 Kantor-Pech-Str. 8 • 01454 Wachau OT Lomnitz
 Telefon 035205 457570 • Mobil 0179 7542238
 • meister@holzbau-koehn.de

SPILLER & KOLLERT GBR
 Dammweg 2
 01454 Radeberg
 Tel. 03528/ 45 57 88
 Funk 01746 17 40 19
 0172/ 73 42 91
 www.holzbau-radeberg.de
 E-Mail: spiller.kollert-gbr@web.de
Meisterbetrieb
 Dachstühle • Carports • Balkone • Sanierung

hit
 SANITÄR • HEIZUNG • BAUKLEMPNEREI
 SOLAR UND WÄRMEPUMPENTECHNIK
HAUSTECHNISCHE INSTALLATIONEN GmbH
 Heidestraße 70 • 01454 Radeberg • Tel. 03528/46 21-61 • Fax -62
 Email: info@hti-radeberg.de • www.hti-radeberg.de
NOTDIENST: 0173/ 3 95 86 97

die dachprofis
 Rothfärgel & Zauchl GbR
 Dachstuhl
 Carport
 Holzbau
Dachdeckerei & Zimmererei
 Seifersdorfer Str. 29b • 01465 Schönbäum • Tel. 03528 / 45 21 21
 www.die-dachprofis.eu • diedachprofis@gmx.de

DACH SERVICE STEINHORST
 Kleinwolmsdorfer Straße 4, 01477 Arnsdorf, Tel. 0172/3 58 50 38
 ✓ Dachklempnerei
 ✓ Abdichtungen Dach,
 Terrasse u. Fassade
 ✓ Montagearbeiten

Raumausstatter HENNIG
 Inh. Diana Demmer
 01454 Radeberg, Dr.-Rudolf-Friedrichs-Straße 22
 ☎ 03528/ 44 34 00
 Mo.-Fr. 9 - 12.30 Uhr u. 13.15 - 18 Uhr • Sa. 9 - 11 Uhr

TSD Tortechnik
 Industrie und Privat
 Wir bewegen Ihr Tor
 Neuanlage & Modernisierung, (Beratung, Aufbau, Kostenvoranschlag,
 Einbau, Inbetriebnahme), Montage, UVV-Prüfung & Wartung, Reparatur

BAUSTOFFE UND MIETGERÄTE
IM BAUSTOFFZENTRUM ROSSENDORF
 Mo., Mi., Fr. 7:00-16:00 Uhr - Di., Do. 7:00-17:00 Uhr - Sa. 7:30-11:30 Uhr
ABHOLUNG/ANLIEFERUNG
rbb
 RBB Rossendorf
 Baustoffe & Baumaschinen GmbH Bauziner Landstraße 386
 01528 Dresden
 Tel. 0351 2632124
 www.rbb-baustoffe.de info@rbb-baustoffe.de

Unser Dankeschön



Nachdem wir am Freitag, den 25. Mai mit viel Freude und tollen Überraschungen unser 121. Schuljubiläum gefeiert haben, möchten wir uns ganz herzlich bei all jenen bedanken, die uns so tatkräftig bei der Vorbereitung und Durchführung unterstützten. Ein besonders großes Dankeschön, stellvertretend für alle fleißigen Helfer, sagen wir unseren Eltern und Großeltern, der Elternvertretung und dem Förderverein unserer Grundschule und natürlich den zahlreichen Sponsoren für die großartigen Zuwendungen.
Ihre Schüler der Grundschule Ullersdorf

Fördermittelsuche für ein besonderes Projekt

Seit Beginn des vergangenen Jahres plant die Stadt Radeberg mit dem Ortsteil Liegau-Augustusbad und dem Epilepsiezentrum ein ganz besonderes Schulprojekt. Da es im Ort nicht nur an einer Turnhalle sondern auch an Platz für die Grundschüler mangelt, kam man auf die Idee, beide ortsansässige Schulen, sprich Grundschule und Förderschule, zusammenzulegen und mit dem Turnhallenneubau eine Inklusivschule zu schaffen. Bevor es an die Gestaltung der Umsetzung geht, muss allerdings erst einmal die Finanzierung geklärt werden. Wie Oberbürgermeister Gerhard Lemm in der letzten Stadtratssitzung erklärte, gab es jüngst einen Termin im Ministerium, zu dem der OB gemeinsam mit Martin Wallmann, Geschäftsführer des Epilepsiezentrums Kleinwachau zugegen war. Momentan stehen mehrere Fördertöpfe zur Auswahl, aus denen geschöpft werden könnte. Zudem für Schulhaus, Hortgebäude und Turnhalle keine gemeinsamen Fördermittel beantragt werden können. Es muss aus separaten Programmen kommen, denn für Hort und Schule stehen andere Möglichkeiten zur Verfügung als für die Sportstätten. Aktuell liegt alles zur Prüfung bei den Fachbehörden und wird bearbeitet bzw. sondiert. OB Lemm hofft, dass es bis Ende des Jahres eine Entscheidung gibt.



Text: Red.; Visualisierung: Architekturbüro Dauphin

Langsam schließt sich eine Lücke

Einige Zeit tat sich nichts, an der Hauptstraße 24. Ein moderner Neubau soll hier Eigentumswohnungen im Zentrum bieten, dort wo einst der Gasthof Harmonie angesiedelt war. Eher in Erinnerung wird vielen das Textilgeschäft zu DDR-Zeiten geblieben sein, welches dann auch als letztes die Türen öffnete, bevor das geschichtsträchtige Gebäude dem Verfall preisgegeben wurde. Anfang 2015 erfolgte dann der lang ersehnte Abriss.



Bild links: Der Verfall im Jahr 1994. Bild rechts: 2008 - Auch der Beschlag mit Brettern und die Plakatierung können den Anblick nicht verschönern.



Die Abrissarbeiten von 2015.



Die Bauarbeiten für das neue Wohnhaus sind aktuell in vollem Gange.

Ein Schandfleck verschwindet und wird durch einen modernen Wohnstandort ersetzt. Die typisch kleinstädtische Gaststätte, welche das historische Bild der Hauptstraße prägte, wird aber lange nicht vergessen sein, denn noch immer spricht man von der „alten Harmonie“.
 Text & Fotos: Red.

Rückblick Bierstadtfest 2018



V.l.: Bierfassanstich durch Oberbürgermeister Gerhard Lemm, Bierkutscher Ernst und Dr. Paul Panglisch, technischer Direktor der Radeberger Exportbierbrauerei. Die wertvollen Tschakos, die Kopfbedeckungen der Spielleute, waren mit Regenhauben gut geschützt. Besucher mussten sich am Freitag noch mit Schirmen ausrüsten.



Der Spielmannszug marschiert ein. Beim Sternmarsch am Freitag spielten Oldies, Erwachsene und Kinder des Radeberger Spielmannszuges gemeinsam für die Besucher und stimmten damit auch auf ihr Fest zum 50. Jubiläum am 18. August 2018 ein.



Beim Bierfassrollen holten sich die Thekenbrasilianer des RSV mit einer beeindruckenden Zeit von 1,52 Minuten den Sieg. Da kam Moderator Blumi nur schwer hinterher:



Der Kreativpreis beim Bierfassrollen ist zurück! Wohlverdient nahm der Karnevalsclub Großerkmannsdorf den Pokal mit nach Hause.



Klein aber Fein: Die Umzugsteilnehmer haben sich wieder viel Mühe bei der Gestaltung des Festumzuges gegeben.



Auch beim Funkenflug räumten die Großerkmannsdorfer Karnevalisten ab. Mit ihrer irischen Darbietung des Riverdance, dem gemischten Tanzteam und den tollen Kostümen holten sie sich den Titel 2018.

Text & Fotos: Red.

Die Freibadsaison ist eröffnet!

Auch Wachau und Arnsdorf starten gut vorbereitet in den Sommer

Die kleinen haben es bekanntlich ein bisschen schwerer. Freibäder mit ländlichem Charme, natürlichem Flair und langer Tradition findet man nicht mehr all zu viele. In den Gemeinden Wachau und Arnsdorf halten sich die Badestätten noch wacker. Wobei sich die Organisation rund um den sommerlichen Badespaß in Wachau etwas einfacher gestaltet, da sich das Bad in Gemeindehand befindet. In Arnsdorf kümmert sich der Karswaldbadverein liebevoll und mit viel Engagement um die Verwaltung des Areals. Nun hoffen natürlich beide Freibäder auf recht viele Besucher und das entsprechende Badewetter.



Bild unten: Im Freibad Wachau gehört nun eine neue Rutsche zum Inventar.

In Wachau präsentierte uns Bürgermeister Veit Künzelmann, pünktlich zum Start der Saison, eine neue Wasserrutsche, die vor allem den kleinen Besuchern viel Freude bereitet.



Schon am Pfingstwochenende füllte sich, bedingt durch das gute Wetter, die Liegewiese und so freute man sich über einen gelungenen Start in die Saison 2018.

Höhepunkte der Saison 2018:

- 30. Juni 2018 Kinder- und Familienfest
- 28. Juli 2018 Mondscheinbaden

Das Karswaldbad in Arnsdorf ist ebenfalls bereits in die neue Saison gestartet und freut sich über das gute Wetter. Unterstützung gab es dabei wieder durch die AIR Kranken-



Den Spendenscheck für das Leasing des Bodensaugers übergab Daniel Hammer von der AIR Kranken- und Intensivpflege in diesem Jahr symbolisch an Schwimmmeister Dietmar Weber.

und Intensivpflege GmbH aus Liegau-Augustusbad. Das Unternehmen übernimmt erneut die Leasingkosten für den Bodensauger, welcher im laufenden Badebetrieb den Grund des Beckens reinigt. Am Montag dieser Woche übergab Daniel Hammer von AIR den symbolischen Spendenscheck an Jürgen Brendel vom Badverein. Für die ehrenamtliche Arbeit des Karswaldbadvereins wird jederzeit nach Sponsoren gesucht. Wer den Erhalt des schönen Naturbades unterstützen will findet alle Informationen und Kontaktmöglichkeiten unter www.karswaldbad-arnsdorf.jimdo.com. Zudem sucht das Bad weiterhin eine/n Schwimmmeister/in. In diesem Jahr sitzt noch einmal Dietmar Weber am Beckenrand.

Höhepunkte der Saison 2018:

- 29. Juni bis 01. Juli 2018 Badfest
- 18. August 2018 Zeltlager
- 22. September 2018 Abschluss-Party

ACHTUNG: Für das Bad Steel Dart Open zum diesjährigen Badfest wird um Anmeldung zur besseren Planung und Organisation gebeten. (Bitte für das Steel Dart, den Flohmarkt und / oder die Flohregatta unter 0174 / 485 74 60 (Jürgen Brendel) oder direkt im Bad anmelden.)

Text & Fotos: Red.

Anzeige

20 Jahre Hochlandcenter Weißig

Anzeige

Programmhilights

20 Jahre Hochlandcenter Weißig am 09. Juni 2018

- 10.00 – 16.00 Uhr Infotainment mit Radio R.SA County-Frühshoppen mit HUFNAGEL
 - 13.00 – 14.00 Uhr Musiktheater „Nine Mond“, „Landpartie“
 - 15.00 – 15.45 Uhr Helene Fischer Cover Show mit Undine Lux
- Außerdem: Happyclowns Ballonmodellieren, Kinderschminken, Hüpfburg, Stelzenläufer, Fotobox und vieles mehr...



Biowelt
Viola Kaufmann e.K.

Wir feiern 20 Jahre Hochlandcenter Weißig

Regionalität unter anderen mit diesen Produkten

- ♥ Naturkost Erfurt
- ♥ Gut Krauscha
- ♥ Hof Mahltzsch
- ♥ Aronia Original
- ♥ Nerchauer Bier
- ♥ Weingut Hoflöbnitz

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

- ♥ von den Fleischern Fleischer und Podemus und vieles mehr ...

7% Rabatt* auf Ihren Einkauf am Samstag, den 09.06.2018

*Ausgenommen und Preise, Bücher, Tabakwaren, Getränke und Fleisch. Nicht kombinierbar mit anderen Aktionsangeboten oder Rabattaktionen.

♥lichst Ihr Biowelt Team aus Weißig

INNOVATION THAT EXCITES

SPIELSTARK AUF ALLEN POSITIONEN. JETZT BIS ZU 39% SPAREN!¹⁾

NISSAN MICRA ASENTA
0,9 l iG-T, 66 kW (90 PS)
• Kurzzulassung, 10 km, Metallic
• Klimaautomatik
• Radio-CD
• INTELLIGENT KEY u.v.m.
MTL. LEASINGRATE²⁾: € 99,-
AKTIONSPREIS: € 13.250,-
SIE SPAREN³⁾: € 7.060,- = 35%

NISSAN PULSAR ASENTA
1,2 l DIG-T, 85 kW (115 PS)
• Kurzzulassung, 10 km, Metallic
• Klimaautomatik, Radio-CD
• INTELLIGENT KEY
• Leichtmetallfelgen u.v.m.
MTL. LEASINGRATE²⁾: € 134,-
AKTIONSPREIS: € 14.990,-
SIE SPAREN³⁾: € 9.020,- = 38%

NISSAN JUKE N-CONNECTA
1,2 l DIG-T, 85 kW (115 PS)
• Kurzzulassung, 10 km, Metallic
• Klimaautomatik, Radio-CD
• Navigationssystem
• Leichtmetallfelgen u.v.m.
MTL. LEASINGRATE²⁾: € 115,-
AKTIONSPREIS: € 15.950,-
SIE SPAREN³⁾: € 8.695,- = 35%

NISSAN QASHQAI TEKNA
1,2 l DIG-T, 85 kW (115 PS)
• Kurzzulassung, 10 km, Metallic
• beheizbare Frontscheibe
• Navigationssystem
• Voll-LED-Scheinwerfer, Premium Nappaleder u.v.m.
MTL. LEASINGRATE²⁾: € 183,-
AKTIONSPREIS: € 23.770,-
SIE SPAREN³⁾: € 9.370,- = 39%



+++ INKLUSIVE⁴⁾: 7 JAHRE GARANTIE +++ 3 INSPEKTIONEN +++

Gesamtverbrauch l/100km: kombiniert von 5,7 bis 4,8; CO₂-Emissionen: kombiniert von 129,0 bis 107,0 g/km (Messverfahren gem. EU-Norm); Effizienzklasse: C-B.
Abb. zeigen Sonderausstattungen. ¹⁾Max. Ersparnis gegenüber unserem Normalpreis für ein nicht zugelassenes Neufahrzeug bei Kauf des hier beworbenen NISSAN QASHQAI TEKNA. ²⁾NISSAN MICRA: Leasingsonderzahlung: € 2.000,-, Mtl. Leasingrate: € 99,-, Laufzeit: 48 Monate, Kilometerleistung p.a.: 10.000 km. NISSAN PULSAR: Leasingsonderzahlung: € 2.000,-, Mtl. Leasingrate: € 134,-, Laufzeit: 48 Monate, Kilometerleistung p.a.: 10.000 km. NISSAN JUKE: Leasingsonderzahlung: € 2.000,-, Mtl. Leasingrate: € 115,-, Laufzeit: 48 Monate, Kilometerleistung p.a.: 10.000 km. NISSAN QASHQAI: Leasingsonderzahlung: € 4.000,-, Mtl. Leasingrate: € 183,-, Laufzeit: 48 Monate, Kilometerleistung p.a.: 10.000 km. Angebote der NISSAN LEASING, Geschäftsbereich der RCI Banque S.A., Niederlassung Deutschland, Jagenbergstraße 1, 41468 Neuss. ³⁾Gegenüber unserem Normalpreis für ein nicht zugelassenes Neufahrzeug. ⁴⁾Enthält 7 Jahre Händlergarantie auf die wichtigsten Baugruppen gemäß Bedingungen und 3 Inspektionen nach Herstellervorgaben. Weitere Informationen dazu erhalten Sie unter www.dia-garantie.eu. **Alle Angebote gelten nur solange unser Vorrat reicht.**

IHRE NR. 1
NISSAN
AUTOCENTER DRESDEN
www.autocenter-dresden.de

01328 Dresden-Weißig
01067 Dresden-Friedrichstadt
01217 Dresden-Kaitz

Am Hahnweg 2 Tel.: 03 51/4 48 06-0 (Hauptbetrieb)
Bremer Straße 18b Tel.: 03 51/4 91 86-0
Altkaitz 9 Tel.: 03 51/6 58 88 90-0

WIR SIND AUSGEZEICHNET:



20 Jahre OBI Dresden-Weißig

OBI®

Feiern Sie mit uns vom 01. bis zum 9. Juni



Top-Preis
~~46,99~~
32,99

Innen- und Wandfarbe Polarweiss matt 1 l

- Hohe Ergiebigkeit von 70 - 100 m² bei einmaligem Anstrich
- Neue Rezeptur: Jetzt ohne Konservierungsmittel
- Geruchsarm und umweltverträglich durch schonende Rezeptur
- Für Allergiker geeignet, Art.Nr. 2248979
- 3,00 €/l



Top-Preis
~~44,99~~
32,99

Bondex Holzlasur für Aussen Eiche hell 4,8 l

- TÜV-geprüfte Witterungsbeständigkeit (TÜV Rheinland)
- Schützt vor vergrünen (Algen und Schimmel)
- Sehr ergiebig und leicht zu verarbeiten
- Art.Nr. 5554035 u.a., 6,88 €/l



Top-Preis
~~64,99~~
49,99

Kärcher Fenstersauger WV 2-0

- Mit elektrischer Wasserabsaugung
- Verhindert heruntertropfendes Wasser
- Lithium-Ionen-Akku, Art.Nr. 1757814



Top-Preis
~~449,99~~
449,99

Duramaxx Akku-Rasenmäher D040LM46SP

- Stahrrahmen mit - G-MAX 40V 4Ah Lithium-Ionen-Akku System
- Akku mit Ladezustandskontrolle, Ladezeit: 2 h (100% Ladung)
- 7-stufige zentrale Schnitthöhenverstellung
- Klappbarer Helm zur platzsparenden Aufbewahrung
- Robustes Stahlblechgehäuse
- Inklusive Schnellladegerät und Mulchkit, Art.Nr. 2953347



Top-Preis
~~54,99~~
44,99

Akku-Schrauber Lithium-Ionen IXO Gold & Black

- Der praktische Akku-Schrauber im schicken schwarzen Design mit einmaligen, in Gold abgesetzten Highlights
- Kein Memory-Effekt, keine Selbstentladung
- Immer einsatzbereit dank Lithium-Ionen-Technologie
- Power LED-Licht-Konzept - wahlweise als Spot oder als Streulicht
- Mit Mikro-USB-Ladegerät für einfaches Laden



Top-Preis
~~74,99~~
49,99

Bestway Fast Set Pool Ø 305 cm x 76 cm

- Inkl. Pumpe und Filterkartusche
- Reißfeste und witterungsbeständige PVC-Folie
- Richtet sich beim Befüllen selbständig auf
- Art.Nr. 5618556